

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 20 septembre 1990, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "mettant en vigueur l'article 34 de la loi du 22 décembre 1989 relative au statut du milicien", a donné le 24 septembre 1990 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 20 september 1990 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot inwerkingstelling van artikel 34 van de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen", heeft op 24 september 1990 het volgend advies gegeven :

L'arrêté en projet devrait être publié au Moniteur belge au plus tard en même temps que l'arrêté royal relatif à l'octroi d'une allocation sociale à certains miliciens, dont le projet fait l'objet de l'avis L. 20.239/9.

Het ontworpen besluit zou uiterlijk tegelijk met het koninklijk besluit betreffende de toekenning van een sociale vergoeding aan sommige dienstplichtigen, over het ontwerp waarvan advies L. 20.239/9 is uitgebracht, in het Belgisch Staatsblad moeten worden bekendgemaakt.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs :
de Heren :

président,
voorzitter,

R. ANDERSEN,
M. LEROY,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

C. DESCHAMPS,
P. GOTHOT,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROT,
Mevrouw :

greffier,
griffier.

La concordance entre la version
française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par
M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst werd
nagezien onder toezicht van de H.
P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. C. MENDIAUX, eerste
auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROT.

P. TAPIE.